

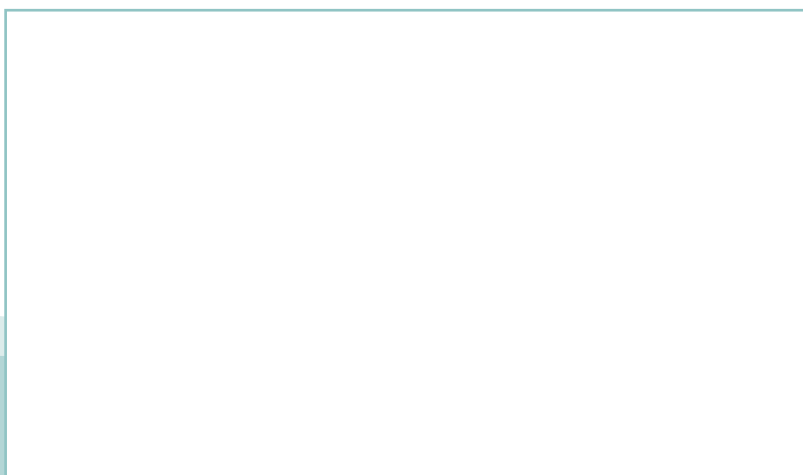
SVENSK STANDARD

SS-EN 16173:2012

Fastställt/Approved: 2012-08-25
Publicerad/Published: 2012-09-04
Utgåva/Edition: 1
Språk/Language: engelska/English
ICS: 13.030.01; 13.080.10

Slam, behandlat bioavfall och mark – Uppslutning av salpetersyralösliga fraktioner av grundämnen

Sludge, treated biowaste and soil – Digestion of nitric acid soluble fractions of elements



Standarder får världen att fungera

SIS (Swedish Standards Institute) är en fristående ideell förening med medlemmar från både privat och offentlig sektor. Vi är en del av det europeiska och globala nätverk som utarbetar internationella standarder. Standarder är dokumenterad kunskap utvecklad av framstående aktörer inom industri, näringsliv och samhälle och befrämjar handel över gränser, bidrar till att processer och produkter blir säkrare samt effektiviserar din verksamhet.

Delta och påverka

Som medlem i SIS har du möjlighet att påverka framtida standarder inom ditt område på nationell, europeisk och global nivå. Du får samtidigt tillgång till tidig information om utvecklingen inom din bransch.

Ta del av det färdiga arbetet

Vi erbjuder våra kunder allt som rör standarder och deras tillämpning. Hos oss kan du köpa alla publikationer du behöver – allt från enskilda standarder, tekniska rapporter och standardpaket till handböcker och onlinetjänster. Genom vår webbtjänst e-nav får du tillgång till ett lättnavigerat bibliotek där alla standarder som är aktuella för ditt företag finns tillgängliga. Standarder och handböcker är källor till kunskap. Vi säljer dem.

Utveckla din kompetens och lyckas bättre i ditt arbete

Hos SIS kan du gå öppna eller företagsinterna utbildningar kring innehåll och tillämpning av standarder. Genom vår närhet till den internationella utvecklingen och ISO får du rätt kunskap i rätt tid, direkt från källan. Med vår kunskap om standarders möjligheter hjälper vi våra kunder att skapa verklig nytta och lönsamhet i sina verksamheter.

Vill du veta mer om SIS eller hur standarder kan effektivisera din verksamhet är du välkommen in på www.sis.se eller ta kontakt med oss på tel 08-555 523 00.



Standards make the world go round

SIS (Swedish Standards Institute) is an independent non-profit organisation with members from both the private and public sectors. We are part of the European and global network that draws up international standards. Standards consist of documented knowledge developed by prominent actors within the industry, business world and society. They promote cross-border trade, they help to make processes and products safer and they streamline your organisation.

Take part and have influence

As a member of SIS you will have the possibility to participate in standardization activities on national, European and global level. The membership in SIS will give you the opportunity to influence future standards and gain access to early stage information about developments within your field.

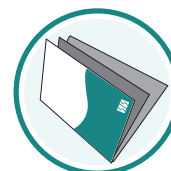
Get to know the finished work

We offer our customers everything in connection with standards and their application. You can purchase all the publications you need from us - everything from individual standards, technical reports and standard packages through to manuals and online services. Our web service e-nav gives you access to an easy-to-navigate library where all standards that are relevant to your company are available. Standards and manuals are sources of knowledge. We sell them.

Increase understanding and improve perception

With SIS you can undergo either shared or in-house training in the content and application of standards. Thanks to our proximity to international development and ISO you receive the right knowledge at the right time, direct from the source. With our knowledge about the potential of standards, we assist our customers in creating tangible benefit and profitability in their organisations.

If you want to know more about SIS, or how standards can streamline your organisation, please visit www.sis.se or contact us on phone +46 (0)8-555 523 00



Europastandarden EN 16173:2012 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN 16173:2012.

The European Standard EN 16173:2012 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official version of EN 16173:2012.

© Copyright/Upphovsrätten till denna produkt tillhör SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sverige. Användningen av denna produkt regleras av slutanvändarlicensen som återfinns i denna produkt, se standardens sista sidor.

© Copyright SIS, Swedish Standards Institute, Stockholm, Sweden. All rights reserved. The use of this product is governed by the end-user licence for this product. You will find the licence in the end of this document.

Upplysningar om sakinnehållet i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08-555 520 00. Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar allmänna upplysningar om svensk och utländsk standard.

Information about the content of the standard is available from the Swedish Standards Institute (SIS), telephone +46 8 555 520 00. Standards may be ordered from SIS Förlag AB, who can also provide general information about Swedish and foreign standards.

Denna standard är framtagen av kommittén för Karaktärisering av avfall, mark och slam, SIS/TK 535.

Har du synpunkter på innehållet i den här standarden, vill du delta i ett kommande revideringsarbete eller vara med och ta fram andra standarder inom området? Gå in på www.sis.se - där hittar du mer information.

EUROPEAN STANDARD

EN 16173

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 2012

ICS 13.080.10; 13.030.01

English Version

Sludge, treated biowaste and soil - Digestion of nitric acid soluble fractions of elements

Boues, biodéchets traités et sols - Digestion des éléments
solubles dans l'acide nitrique

Schlamm, behandelter Bioabfall und Boden - Aufschluss
von mit Salpetersäure löslichen Anteilen von Elementen

This European Standard was approved by CEN on 24 May 2012.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents	Page
Foreword.....	3
Introduction	4
1 Scope	5
2 Normative references	5
3 Principle	5
4 Interferences and sources of errors	5
5 Reagents	6
6 Apparatus	6
7 Digestion procedure	7
8 Test report	8
Annex A (informative) Repeatability and reproducibility data.....	9
A.1 Materials used in the interlaboratory comparison study	9
A.2 Interlaboratory comparison results	9
Bibliography	11

Foreword

This document (EN 16173:2012) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 400 "Project Committee - Horizontal standards in the fields of sludge, biowaste and soil", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2013, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2013.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

The preparation of this document by CEN is based on a mandate by the European Commission (Mandate M/330), which assigned the development of standards on sampling and analytical methods for hygienic and biological parameters as well as inorganic and organic determinants, aiming to make these standards applicable to sludge, treated biowaste and soil as far as this is technically feasible.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This method is intended to provide a multi-element digestion of sludge, treated biowaste and soil prior to analysis. It is known that the digestion of environmental samples with nitric acid does not necessarily lead to a complete element breakdown, and the extract from a test sample may not reflect the total concentrations of the target analytes. However, for most environmental applications the result is fit for the purpose.

This European Standard is applicable and validated for several types of matrices as indicated in Table 1 (see also Annex A for the results of the validation).

Table 1 — Matrices for which this European Standard is applicable and validated

Matrix	Materials used for validation
Sludge	Municipal sludge
Biowaste	Compost
Soil	Sludge amended soils

WARNING — Persons using this European Standard should be familiar with usual laboratory practice. The reagents used in this European Standard are strongly corrosive and partly very toxic. Safety precautions are absolutely necessary, not only due to the strong corrosive reagents, but also to high temperature and high pressure.

The use of laboratory-grade microwave equipment with isolated and corrosion resistant safety devices is required. Domestic (kitchen) type microwave ovens shall not be used, as corrosion by acid vapours may compromise the function of the safety devices and prevent the microwave magnetron from shutting off when the door is open, which could result in operator exposure to microwave energy.

All procedures shall be performed in a fume hood or in closed force-ventilated equipment. By the use of strong oxidising reagents, the formation of explosive organic intermediates is possible, especially when dealing with samples with a high organic content. Do not open pressurized vessels before they have cooled down. Avoid contact with the chemicals and the gaseous reaction products.

IMPORTANT — It is absolutely essential that tests conducted according to this European Standard be carried out by suitably trained staff.